



In het Russisch vertaalt men het werkwoord 'hebben' meestal door het voorzetsel 'у' met de genitief van het pers. vnv. en het werkw. 'есть'. (voor enkv. én meervoud)

In de derde persoon komt er een 'н' voor het voornaamwoord.

- genetief*
- у меня есть ...
 - у тебя есть ...
 - у него есть ...
 - у неё есть ...
 - у нас есть ...
 - у вас есть ...
 - у них есть ...

есть = er is, er zijn

у меня нет брата
времени (tijd)
genetief van gebrek

opgelet : het lijdend voorwerp in het Nederlands is onderwerp in de Russische constructie en staat dus in de nominatief :

Ik heb een boek = bij mij is een boek = у меня есть книга

Voor de verleden tijd gebruikt men dezelfde constructie met het werkwoord 'быть' in de verleden tijd, dat aangepast wordt in geslacht en getal aan het onderwerp :

- У меня был билет.
- У меня была книга.
- У меня было радио.
- У меня были карандаши.

Voor de toekomstige tijd gebruikt men dezelfde constructie met het werkwoord 'быть' in de toekomstige tijd. Hier moet men enkel rekening houden met een enkelvoudig of meervoudig onderwerp :

- У меня будет билет.
- У меня будет книга.
- У меня будет радио.
- У меня будут карандаши.